

Lodzer Tageblatt

Abonnements:

in Lódz: Rhl. 1.80 vierjährlich inklusive Zustellung;
pr. Post:
England, vierjährlich Rhl. 2.—, monatlich 10 Kpl. incl. Porto.
Angland, vierjährlich Rhl. 2.20, monatlich Rhl. 1.20 incl. Porto.
Preis pro Exemplar 5 Kopfen.

Die Expedition ist täglich von 8 Uhr früh bis 7 Uhr Abends an Samm- und Feiertagen von 3 bis 10 Uhr früh geschlossen.

Erscheint 5 Mal wöchentlich.

Redaktion und Expedition:

Dzielnas (Wahn) Straße Nr. 18.

Telephon Nr. 362.

Insertionsgebühren:

Für die fünfseitige Petition oder deren Raum, im Inseratenheft 6 Kpl.
Auf der ersten Seite 10 Kpl., Außen 15 Kpl. pro Seite.
Günstliche Annoncen-Expeditionen des In- und Auslands nehmen für uns
Aufträge entgegen.



Umzüge, Verpackung u. Aufbewahrung von Möbeln
Verleihung von Equipagen
von den einfachsten bis zu den elegantesten.

Wähige Preise

Lódz, Skwerowa 8.

Zimmer mit
Stadttelephon.Elektrische
Beleuchtung.

Lift. Bäder.

Charkow**HOTEL RUF „ROSSIA“**
(Hotel de Russie). I. Ranges.

Safes-Kasse

für Reisende.

Lesezimmer.

Feinste Küche.



**Der Stand der Winterarten zu
Beginn des Frühjahrs 1903 in
Österreich.**

Der verflossene Herbst und Winter hat das Wachstum der Winterarten nicht besonders begünstigt. Zu den Ackerarbeiten wurde infolge der anhaltenden Dürre und der verspäteten Ernte sehr spät geschritten. Die Saaten konnten sich bis zum Eintritt des Winters nur sehr wenig entwickeln und befestigen, stellweise fäden sie garnicht auf. Der eingetretene Winter hatte auch keine sehr günstigen Bedingungen mit sich gebracht, obwohl im Süden auch keine großen Frostes herrschten und das Wetter sich durch Milde auszeichnete, bot die mangelhafte Schneeschicht zu geringen Schutz gegen die mäßige Kälte. Eine ernsthafte Gefahr drohte den Saaten im Februar, wo der Schnee schon verschwunden war und gleich darauf Frost eintraten, und heftige Winde den Boden austrockneten. Obwohl nach mehrmals eintretendem Thauwetter die in vielen Gegenden entstandene Eiskruste verschwunden war, waren dennoch die Saaten nicht genug fest und der Boden zu trocken; nur die ab und zu niedergegangenen Regen haben den Saatenstand und die Ernteausichten verbessert.

Zu Beginn des Frühjahrs wurden die Ernteausichten im Süden Österreichs folgendermaßen angegeben: im nördlichen Kaukasus und stellweise im Südwestgebiet, nämlich in einigen Kreisen des Gouvernements Podolien, Wolhynien und Kiew, ferner in den Gouvernements Chernjow und Bessarabien ist der Stand gut oder über mittelmäßig, im übrigen Südwest- und Norden des Belatzinosslawen Gouvernements stehen die Saaten beständig; weniger beständig

diligend sind die Saaten im mittleren Donjepr-Rajon (in den Gouvernements Tschernigow, Poltawa, stellenweise im Gouvernement Kiew) und den benachbarten Kreisen des Charlower Gouvernements, und im Königreich Polen; sehr unbefriedigend oder oft schlecht stehen die Saaten in den Kreisen der Nordküste des Asow-Meeres (im Don-Gebiet, Gouvernement Belatzinosslaw und Taurien). Was die Feldarbeiten anbetrifft, so haben sie infolge des außergewöhnlich früh eingetretenen Frühjahr überall um 10—15 Tage früher begonnen, das Anbauareal ist im Allgemeinen das gleiche geblieben; stellweise (in Bessarabien) ist eine Vergroßerung des Anbauareals der Sommersaaten zu constatiren, in manchen Gegenden werden Umarbeitungen nothwendig sein.

ausgeführt, daß sie jemals irgendwo anders als in der Phantasie nationalistischer Volksredner und unkluger Chauvinisten existiert haben. Gewiß, General de Pellier hat in einem gegebenen Augenblick seine Entlassung eingereicht, weil die Fälschung Henrys ihn empörte, und Cavaignac und Burlinden hätten wahrscheinlich besser daran gethan, nicht durch überflüssige Geheimnistümerei und Verschützung eine verwirkte Sache noch verwirchter zu machen. Aber rechtfertigt das alles den Besuch, immer wieder die beiden Hälfte Frankreichs, die katholische und die revolutionäre, gegeneinander zu hängen?

Der gesunde Menschenverstand und das Bedürfnis nationalen Selbstschutzes haben sich stärker gezeigt als die politischen Leidenschaften, selbst in der radikalen Partei; und darum hat die Kammer mit mehr als hundert Stimmen Mehrheit die von Taurds vorgelegte Tagesordnung, die die Regierung zu einer erneuten Aufrullung der ganzen unseligen Affäre verlassen wollte, zurückgewiesen und eine andere Tagesordnung angenommen, die der Regierung das Vertrauen der Kammer ausspricht, zugleich aber die Forderung aufstellt, daß man die Dreyfus-Affäre gefälligst aus der Politik entferne. Gerade daß der Regierung bei dieser Gelegenheit ein Vertrauensvotum ertheilt wird, ist ein erfreuliches Zeichen, denn es beweist, daß die Leute, in denen getreupublikanische Hoffnung auch kein Taurds und kein Pressens irgendwelchen Zweifel seien können, nichts mehr von den Agitationen eines Taurds und eines Pressens wissen wollen. Ein Sieg der Nationalisten, der ausgesprochenen Dreyfusgegnern, hätte eine Zweideutigkeit zurückgelassen; man hätte sagen können, daß es sich auch hier wieder um eine Neuerung des Partisanismus gehandelt habe. Das ist ausgeschlossen, weil es sich um den Besluß einer in ihrer Mehrheit Dreyfusfreundlichen Kammer handelt. Die Nationalisten haben also Unrecht zu frohlocken, als hätte ihre Sache triumphiert, und das Organ Taurds sollte füglich keine Zufriedenheit mit dem Verlauf der zweitägigen Debatte heucheln. Gestellt hat der gesunde Sinn der Nation, die sich trotz ihrer Neigung zu extremen Grundsätzen doch nicht ewig von den Demagogen an der Nase herumführen lassen will.

Nach diesem Resultat kann man es füglich unterlassen, auf die Einzelheiten der fünfzehntägigen Verhandlung über den Dreyfushandel nachträglich einzugehen. Es ist viel schmutzige Wäsche gewaschen und doch nicht rein geworden. Hat Cavaignac für seinen Mangel an Freimuth ein paar böse Stunden erleben müssen, so war es doch auch dem Kriegsminister Andris augenscheinlich nicht wohl zu Muth, als Lastes ihn öffentlich anklagte, den Kommandanten Guignet mundtot gemacht zu haben, und als der Generalminister darauf nichts anderes erwiedern konnte, als: dies sei ja eine förmliche Interpellation und er könne darauf nicht so aus dem Stegreife antworten. Es zeigte sich wieder einmal, daß hüben und drüben nicht lauter Zugendhelden, überhaupt nicht lauter Helden sagen und daß jede Partei, die eine Anklage oder Entlastung nach den Gegnern hinüberwarf, dafür ein gleiches Geschöpfer auf ihr eigenes Glasdach belam.

Politisch ist das Interessanteste an dieser Debatte und dem Eindruck, den sie hinterlassen hat, dies: die radikale Partei und die Regierung selbst

Überall zu haben

Schutz-



M o r k e .

J. HANDKE'S
— neue —
Oranienburger Kernseife
ist die beste Haussseife.

Nur echt, wenn mit Firma und obiger Schutzmarke gestempelt.

PATENTE
WAREN MUSTER-MODELL
No. D. FRAENKEL
WARSCHAUS KRZYKAN 48.

Lódz, In. J. Margulies, Mikolszewska 29

haben seit langer Zeit zum ersten Male eine gewisse Selbständigkeit und Unabhängigkeit gegenüber den Sozialisten und ihrem Führer Saurek bewiesen. Die „Anterne“ nennt heute mit dünnen Worten den Vorstoß Saureks eine „Unklugheit, folglich einen Fehler.“ Der „Petit Patriote“ konstatiert, daß „die republikanische Mehrheit dem Sozialistensänger nicht auf dem Wege hat folgen wollen, den er wies.“ Dies sind Stimmen aus dem Lager der ministeriellen Republikaner. Von solchen aus den Reihen der Opposition führt ich nur das Urteil des „Eclair“ an, das eine Bestätigung meiner obigen Aussführungen bildet:

„Man möge sich keinen Augenblick darüber täuschen: die letzte Sitzung hat mit einer Niederlage, einer vernichtenden Niederlage Saureks abgeschlossen. Diese Niederlage war offen vorbereitet worden, zunächst durch die Radikalen, welche sie endlich von einer Bundesgenossenschaft erlöste, die sie auf die Dauer denn doch gar zu sehr blosstieß; und zweitens durch die Regierung, die ebenfalls glücklich war, der schwer auf ihr lastenden Vermundenschaft des stolzen Führers der äußersten Linken zu entrinnen.“

Also ein glückliches Omen für die Republik. Möge es bald durch entsprechende politische Thaten Bestätigung finden, dann ist Frankreich auf dem Wege, von der Krankheit des Dreyfushandels zu genesen.

Die Vorgänge in Macedonien.

Generalinspektor Hilmi Pascha läßt in allen Orten des Vilajets Ueskub durch Ausrüster verkündigen, daß die Reformen unbedingt notwendig seien und auch unbedingt zur Durchführung gelangen würden. Jeder Verlust, sich denselben zu widerstreiten, werde streng bestraft werden. Auch eine gedruckte Publikation steht in Vorbereitung.

Wie verlautet, hat der letzte Ministerrath militärische Maßregeln für größere Bedarfsfälle berathen und bezügliche Vorbereitungen vorgenommen.

Der Korpskommandant Suleiman Pascha ist von Saloniki nach Monastir abgereist, um die schärfste Überwachung der Bahnlinie Saloniki-Monastir zu organisieren. Die Truppentransporte gehen tadellos vor sich.

Bei Kumanovo, an der Bahnlinie zwischen Ueskub und Zibewische, sind zwei Bulgaren bei dem Versuche, die Gleismaschen aufzumachen, ergrappt worden.

In den letzten Tagen ist die strengste militärische Überwachung sowohl aller europäischen Bahngleise als auch des Zugverkehrs durchgeführt worden.

Im Bezirk Kraljewo, Vilajet Ueskub, hat sich eine bulgarische Bande gesetzt. Ferner wird berichtet, daß im Sandschak Serres, Vilajet Saloniki, zwischen dem Struma- und dem Mesta-Fluß im Distrikt Melnik eine etwa 80 Mann starke Bande, im Distrikt Newropol eine aus 30 Mann bestehende Bande aufgetaucht sei.

Was die Frage der Bestrafung des Mörders des Consuls Schleschewina betrifft, so verlautete in Konstantinopel, die Pforte hätte die Verurtheilung des Soldaten Ibrahim der russischen Botschaft mitgetheilt. Diese habe jedoch die Note mit der Erklärung zurückgegeben, Ibrahim müsse entweder für die eingestandene Mordthat zum Tode verurtheilt oder, falls er unschuldig sei, freigesprochen werden. Als Mitwissiger des Verbrechens seien Mohammedaner in Mitrowitz verhaftet worden.

Auch auf griechischem Boden sind Agitatoren thätig. Dem Kriegsministerium in Athen wurden dortigen Blättern zufolge zahlreiche Verhaftungen von Bulgaren aus Thesalien angezeigt, welche nach Macedonien überzutreten suchten. In Folge dessen schärfte das Kriegsministerium den Militärbehörden neuerdings ein, die Grenze strengstens zu überwachen. Gleichzeitig erhielt das Divisionskommando von Larissa den Befehl, die Militärstationen an der Grenze zur wirksamen Überwachung entsprechend zu verstärken.

Tageblatt.

— Ein schrecklicher Unglücksfall ereignete sich am Sonntag Mittag gegen 1 Uhr auf der Zielstraße vor dem Hause № 8. Dort spielten zwei Kinder des im Hause № 2 wohnhaften Eisengändlers Chajm König, Knaben im Alter von 6 und 8 Jahren, und in demselben Augenblick, als der Wagon № 24 der elektrischen Straßenbahn anfahren kam, lief der jüngere der beiden Knaben kaum einen Meter vor demselben über die Schienen. Der Maschinist war außer Stande, den Waggon auf der Stelle zum Stehen zu bringen und so geschah das entsetzliche Unglück: das arme Kind wurde einige Schritte weit fortgeschleift, kam dann unter die Räder, die es buchstäblich in zwei Theile teilten und der Tod traf auf der Stelle ein.

Wie gewöhnlich bei solchen Fällen, so wird auch hier dem Maschinisten vielfach die Schuld beigelegt und sogar behauptet, er sei betrunken gewesen. Wir haben deshalb an verschiedenen maßgebenden Stellen Ertündigungen eingezogen und können auf Grund unserer Ermittlungen behaupten, daß diese Gerüchte unwahr sind, und daß den Mann nicht die gerügte Schuld an dem bedauerlichen Unglücksfälle trifft.

— Die Frage über eine Erhöhung des Lehrergehaltes an den staatlichen Mittelschulen

hat kürzlich ihre Lösung erhalten. Der Absicht des Ministeriums der Volksaufklärung nach soll die Gehaltszulage der Lehrer an den staatlichen Mittelschulen 20 pf. betragen, zu welchem Zweck dem Ministerium 600,000 Rbl. zur Verfügung gestellt worden sind. Das Ministerium der Volksaufklärung hat daraufhin die Directoren aller Mittelschulen und städtischen vierklassigen Schulen darum ersucht, ihm die Zahl aller etatsmäßig angestellten Lehrer einzusenden.

— Wir machen Interessenten darauf aufmerksam, daß anlässlich der Osterfeiertage alten Stils in der Zeit von Donnerstag den 3. (16.) April bis Sonntag den 13. (26.) April einschließlich, also **volle 10 Tage hindurch Wechsel-Proteste nicht aufgenommen werden**. Es sind demzufolge sämliche Wechsel, die in den Tagen vom 15. bis zum 26. April n. St. fällig werden, erst am 14. (27.) d. M. protestfähig.

— Eine Welttheilung des Chefs des bessigen Post- und Telegraphen-Amts folge, bleiben die sämlichen Post-Bureaus am Sonnabend, Sonntag und Montag vollständig geschlossen und zwar dergestalt, daß weder Packete noch Geldsendungen oder recommandierte Briefe angenommen werden; auch werden keine Postwertzeichen verkauft.

— **Personalnachrichten.** Es sind befördert: der Lodzer Kreisveterinär Dreick zum Hofrat, der Geschäftsführer der Lodzer Kreisverwaltung Byczynski und der jüngere Präfekturhelfer Neklitin zu Collegiensekretären, der Beamte in der Kanzlei des Lodzer Polizeimeisters Bazylczyk zum Collegien-Registrator.

— **Von der Kalischer Bahn.** Bei der Abrechnung zwischen dem Baukomitee, das den Betrieb bisher geführt hat, und der Verwaltung der Wiener Bahn, die jetzt die Exploitation übernimmt, hat sich herausgestellt, daß eine Ersparnis von 2,673,000 Rbl. gemacht worden ist und daß diese Summe noch zu folgenden Zwecken verwandt werden muß:

1) Abrechnung mit den Besitzern expropriierter Grundstücke — 1,738,000 Rbl.;

2) Arbeiten, die die Unternehmer nicht beendet haben — 41,000 Rbl.;

3) im Budget vorgesehene Arbeiten — 122,000 Rbl.;

4) vorgesehene Arbeiten, die überhaupt noch garnicht begonnen wurden, — 771,000 Rbl. Unter den letzten befinden sich vor allen Dingen: die Verbindung zwischen der Kalischer und den preußischen Bahnen (150,000 Rbl.), der Bau des Zollhauses in Kalisch (200,000 Rbl.) und der Ankauf von sogenannten Transporteuren zur Förderung des schmalspurigen rollenden Materials (200,000 Rbl.). Wenn alle diese Arbeiten vollendet sind, ist der Baurocket der Wiener Bahn in Höhe von 19,889,179 Rbl. völlig erschöpft.

— **Unfälle.** Auf der Fabianicer Chaussee wurde am ersten Feiertag eine Frau von etwa 45 Jahren bewußtlos am Boden liegend gefunden und mit dem Rettungswagen ins Hospital gebracht.

Ebenso fanden Spaziergänger im Stadtwald in der Nähe der Konstantinover Chaussee eine ältere Frau, die das Bewußtsein verloren hatte und gleichfalls ins Krankenhaus gebracht wurde.

In der Wolfischen Badanstalt an der Nikolskaja-Straße badete der 72jährige Hausbesitzer K. L. In der Wanne wurde er von plötzlichem Unwohlsein befallen und wollte kaltes Wasser zuströmen lassen, irrte sich aber und drehte den falschen Krahn. Das heiße Wasser, das nun in die Wanne strömte, verbrachte ihm die Seite und das linke Bein derart, daß der Arzt der Rettungsstation zu Hilfe gerufen werden mußte.

Im Hause № 1 an der Petrikauerstraße vergiftete sich die 25jährige Bojeja Wienekiewicz aus Versehen mit Soda und wurde mit dem Rettungswagen ins Poznanische Hospital gebracht.

— Seitens des Kirchen-Kollegiums der evangelischen Gemeinde in Radom unter Vorsitz des Pastor-Administrators A. Schönach-Zublin sind folgend Pastoren auf die Kandidatenliste gestellt worden: Johann Stanislaus Fabian, Pilat in Petrikau, Heinrich Kotermann in Pilica, Adolf Krempl in Przecław. Außerdem hat sich eine Parthei (besonders aus Landleuten) gebildet, die Pastor Robert Gundlach in Ryppin auf die Kandidatenliste stellen möchte und ist ein diesbezügliches Gefecht mit ca. 150 Unterschriften an das Konistorium abgeschickt worden.

— Die Südprefizüge, die zwischen Petersburg und Nizza verkehren, werden am 28. April aufsetzen, der letzte Zug geht am 27. aus Warschau nach Gronau ab.

— **Prestwesen.** Der auch in Lodz sehr verbreiteten jüdischen Zeitung „Der Freund“ ist das Nach-, private Bekanntmachungen zu veröffentlichen, auf 3 Monate entzogen worden.

— Die Warschauer Glasslotterie soll nach dem neuesten Projekt völlig aufgehoben und an ihrer Stelle eine allgemeine Lotterie für das ganze Reich mit 300,000 Losen eingerichtet werden. Das Projekt hat große Chancen, da es vom Ressort der Kaiserin Maria lebhafte befürwortet wird.

— Auf Wunsch des neuernannten Notars Herrn Clemens Kracewski, wohnhaft Bielickastraße № 5, treten mit dem Publikum mit, daß dieselbe das Archiv des verstorbenen Notars Konstantin Plachetki übernommen hat.

— Am 24. d. M. findet im Concerthause ein Concert von Frau Clara Pöppel (Gesang), Herrn Karl Pöppel (Klavier) und

Herrn Mr. Schildbach (Cello) statt, auf das wir schon heute in empfehlenden Sinne hinweisen. Das Programm werden wir seiner Zeit veröffentlicht.

— **Die Mondfinsternis vom 11. zum 12. April.** In der Nacht vom Sonnabend zum

Sonntag stand eine beinahe totale Mondfinsternis

statt, die hier in ihrem ganzen Verlaufe sichtbar

war. Sie begann nachts 11 Uhr 34,4 Min., erreichte die größte Phase 1 Uhr 13

Minuten und war 2 Uhr 51,6 Minuten zu Ende.

Zur Zeit der größten Verfinsternis stand

97 Hunderthteile des Monddurchmessers bedeckt.

Wer der Erscheinung aufmerksam folgt,

wird bemerkt haben, daß der verfinsterte Teil der

Mondes wegen des durch die große Sonnen-

luzie erzeugten Halbschattens der Erde nur un-

bestimmt begrenzt war, und daß diese beschatteten

Flächen mit zunehmender Verfinsternis eine sich

staggernde dunkle, meist rothbraune Färbung an-

nahmen. Es ist diese Erscheinung eine Folge des

sehr merkwürdigen Zustandes unserer Atmosphäre.

Die Erscheinung ist ungähnlich, wie die der

Abends- und Morgentöne und der Dämmerungs-

erscheinungen im allgemeinen. Da die dem

Mond zugekreiste Hälfte der Erde während einer

Mondfinsternis im Schatten liegt, so kann das

Sonnenlicht nur durch Vermittelung derjenigen

Punkte der Erdoberfläche zum Monde gelangen,

welche an der Erdelichtungsgrenze liegen, für

welche also die Sonne auf- und untergeht. Wird

das Licht der Sonne an diesen Punkten von

unserer Erde nach dem Monde geworfen, so

wird es, je nachdem der Zustand der Atmo-

sphäre in jenen Gegenden heiter oder trüb ist,

eine mehr oder weniger rothe Färbung annehmen.

Wir wissen, daß auch unsere Morgen- und

Abenddämmerungen die verschiedensten Farbenab-

stufungen vom brennenden Hellrot bis zum

Dunkelgrau zeigen und daß die Ursache dieser

Erscheinungen teils in der Ablenkung, teils und

häufig in der Brechung der Sonnenstrahlen in den unteren, mehr oder weniger mit

Wasser dampfen angefüllten Schichten der Erdat-

mosphäre zu suchen ist.

Da die Mondfinsternisse nur stattfinden, wenn Vollmond ist und dann nur zu der Zeit, da der Mond genau der Sonne gegenübersteht, so kann man über den Vorgang des Phänomens nicht lange zweifelhaft sein. Wie jeder von der Sonne beschienene Körper, wirkt auch die Erde einen Schatten, und zwar weit hinaus in den Weltraum — je nach der Entfernung der Erde — von 1 Million 368 Tausend Kilometer bis 1 Million 415 Tausend Kilometer Länge. Der Mond, der die Erde umkreist in einem Abstand zwischen 369 Tausend 924 und 404 Tausend 301 Kilometer in diesem Abstand kommt in seiner Bahn auf den am Tage der Verfinsternis 1 Million 384 Tausend Kilometer langen Schatten und muß durch diesen hindurchgehen. Die Verfinsternis wird eine vollständige, wenn die Mondluzie gänzlich vom Erdschatten eingeschlossen wird, und eine teilweise, wenn sie nicht völlig im Schatten versteckt, sondern nur eintrudelt.

Man könnte nun meinen, daß bei jedem

Vollmonde eine Finsternis sich ereignen müsse.

Das trifft aber nicht zu, weil die Mondbahn

gegen die Erdbahnen geneigt ist und diese

nur in zwei einander gegenüberliegenden Punkten durchkreuzt, die man als die Knoten der Mond-

bahn bezeichnet. Diese Mondknoten gehen jährlich um rund 20 Vollmondbreiten zurück und die

Neu- und Vollmonde kommen im nächsten Jahre

bei dem nämlichen Knoten um 11 Tage früher an. Das Bild wird dadurch ein völlig verändertes, und es ziehen sich durch die Wirkung der

Sonne auf den Mond diese Knoten der Mondbahnen in rund 19 Jahren um den ganzen Himmel herum. Nach Verlauf dieser 19 Jahre stehen alle Mondfinsternisse nahe in derselben Ordnung und Größe zurück. Dieser Zeitraum war den alten chaldäischen Astronomen, von ihnen Saros genannt, schon bekannt, und zwar weniger aus Berechnungen, als aus sehr aufmerksamen und fleißigen Beobachtungen der Finsternisse, die dann dazu benutzt wurden, kommende Finsternisse vorauszusagen. In unserer Zeit hat man nicht mehr nötig, zu solchen Perioden, die übrigens wegen der Störungen, die der Mond und die Erde in ihren Bewegungen erleiden, sich nicht gleichbleiben und auch zu keiner genauen Vorausberechnung dienen können, seine Aufsicht zu nehmen. Der Astronom kennt jetzt die Bewegungen des Mondes und der Erde mit solcher Genauigkeit, daß es wenig Mühe kostet, daraus eine Finsternis auf beliebig lange Zeit voraus in allen ihren Eigenhümlichkeiten aus das Schätzende zu berechnen.

— **Thalia-Theater.** „Nachtmusik“

von Johann Strauss, eine der total in Ver-

gesessenheit gerechneten Schöpfungen des großen

Weißlers, gegeben. Warum die Wahl gerade auf

diese Operette gefallen war, ist schwer zu sagen, denn

die einschmeichelnde, graziente Melodie, die sonst die

Strauß'schen Kompositionen auszeichnen pflegt,

suchen wir hier vergeblich, wenn die Musik eine

gewisse Bedeutung auch nicht abgesprochen werden kann.

Die musikalische Welt hat denn auch

längst ihr Urtheil über diese Operette gesprochen,

man hat sie ad acta gelegt und ist darüber

zur Tagesordnung übergegangen. Dem Libretto

dagegen kann Wit und Humor nicht abgesprochen werden, und ihm war es auch verdanken, daß die Aufführung viel Beifall fand. Es fehlt uns heute

— Ein Prunkmahl in einem Gefängnis, 300 Straflinge des Gefängnisses in Newgans durften dieser Tage einem Prunkle beiwohnen, das ihnen von einem freien Antonio Luciano gegeben wurde. Anjo, dessen Mutter, Frau und Tochter vor den Monaten Opfer einer grausamen Vendetta waren sind, und der dann selbst einen seiner Freunde erschossen hatte, stand lebhaft unter der Augen des Mordes vor den Geschworenen. Er erklärte das Gelübde gehabt, daß er, wenn er freigesprochen werden sollte, den Bildsäulen des heiligen Joseph und des Jesuknaben, die sich in der Zelle des Gefängnisses befinden, je eine Krone massivem Gold widmen, für die Seelenruhe ermordeten Mitglieder seiner Familie Messen lassen und den Straflingen des Gefängnisses, in welchem er mehrere Monate zugebracht hat, ein großes Prunkmahl geben würde. Erst Wort und erschütterte, als er wirklich freigesprochen wurde, sein Gelöbnis von A. bis Z. dem Prunkmahl im Gefängnis wurden die verlebten Weine und Gerichte serviert und Lucianos Gesundheit wurden zahlreiche Trinkrath ausgetragen. Beim Abschied gab Luciano jedem Gefangenen ein Dutzend Zigarren.

Kleine Chronik.

Inland.

— Zuständigen Orts ist beschlossen worden, miteins ins Leben zu rufen, welche zu Zeiten des Warenvertriebs (besonders im Herbst nach Ernte) zusammen mit Vertretern der Warenponenten eine zweckentsprechende Vertheilung der schwaggangs auf die einzelnen Eisenbahnlinien ordnen.

— Wie die Blätter melden, hat die verstorbene Witwe des Stadthauptes Alx. jew der Stadt Osławie insgesamt 1,700,000 Rbl. vermacht, von einer Million zu einem Kinderasyl und 10,000 Rbl. für eine Schule bestimmt sind.

— Das Ministerium der Volksaufklärung, wie die "Uer. Bzg." melden, dem Reichstag ein Projekt über die Errichtung zweier Deportments im Ministerium, statt des bisherigen, unterbreitet.

— Die professionellen Klassen und Abtheilungen bei den allgemein bildenden Lehranstalten, dem assorti des Ministeriums der Volksaufklärung unterstehen, müssen auf Grund einer neuen Billigung des Ministeriums, wie die "Heraus" berichten, in drei Kategorien eingeteilt werden: Zur ersten Kategorie gehören die Handels-Klassen und Abtheilungen bei den niederen Bildungsanstalten, die keine besonders ausgedehnten Rechte verfolgen und ihren Zöglingen nur die Möglichkeit geben wollen, ihr Brod durch Handarbeit zu erwerben. Die Leiter dieser Klassen auch nicht Lehrer der Handfertigkeit, sondern nur einfache Handwerker sein. Sodann kommen die professionellen Klassen oder Abtheilungen, denen Spezialfächern angewandt. Charakteristisch werden und zur dritten Kategorie gehören künstlerische Anstalten, in denen die Zöglinge der Schulen ihre Bildung durch Beschäftigung in der Handfertigkeit in Verbindung mit den allgemeinen Lehrgegenständen ergänzen können. Leiter Beschäftigungen in den letzteren beiden Klassen müssen nur Personen sein, die ein Diplom für einen Grad eines Lehrers der Handfertigkeit besitzen.

— Aus Karlsruhe wird berichtet:

Der langwierige Winter und der tiefe Schnee haben in einigen Dörfern ein Eingehen des Viehs vor sowie Mangel an Lebensmitteln. Es werden Heuwörter, Weizen und Mehl verteilt, so geht der Vorrat in der Stadt aus; man kann allen Bedürfnissen nicht nachkommen.

— Aus Rostow a. D. wird berichtet:

Der Stand des Wintergetreides im Gebiet ist ernste Besorgnisse ein; stellenweise ist das Getreide gelb geworden, an anderen Stellen hat es sich Frost gelitten. Einige Felder werden umgestürtzt und mit Sommergetreide bestellt. Auch bereits bestellten Sommersaaten flößen infolge der Hitze, der Dürre und trocknen Winde Bruchstücke ein. Man erwartet ein Steigen der Getreidepreise.

— Aus Sriwan wird telegraphiert:

Der Bergsturz hat ein ganzes Stadtviertel verschwemmt; das Wasser drang in die Erdgeschosse. Menschen kamen nicht zu Schaden.

Ausland.

— Die Nachricht, daß der König von Sachsen vor seiner Abreise nach Gardone dem Papst eine namhafte Summe zu seiner freien Verfügung habe überreichen lassen, wird von den "Dresden" als durchaus unrichtig bezeichnet.

— In Olomouc in Galizien brannten 40 Häuser mit den Wirtschaftsgebäuden nieder. Mehr als hundert Personen sind obdachlos.

— Ein Einwohner des Departements Ardenne erhielt die amtliche Nachricht, daß ein in Toulouse verstorben Verwandter ihn zum alleinigen Erben seines 800 Millionen betragenden Vermögens eingesetzt habe.

— Österreich im Schnee: Aus München wird gemeldet: Da im Hochgebirge massenhafter Neuschnee gefallen ist, besteht bei plötzlich einsetzendem schwerem Hochwassergefahr.

— Auch aus allen Landen hören Österreich, Italien tragen Meldungen von fortwährend bestehenden Schneefällen und Schneestürmen ein. Auch die Umgebung von Wien ist vollständig eingeeist.

— Infolge der jüngsten Beschlüsse der Kommission hat der Ministerpräsident Combes ein Rundschreiben an die Bischöfe gerichtet, in welchem angeordnet wird, daß die Kongregationen angehörigen Geistlichen von dem Predigtamte vollständig auszutreten sind.

— Vor einigen Tagen verursachten zw. i. Albanerjedobaten einige Aufregung in Peru, indem sie mehrere Revolverschüsse auf offener Straße abgaben. Die Thäter, die ancheinend betrunken waren, wurden festgenommen. Dem Vorfall kommt eine weit-re Bedeutung nicht zu.

— Die Pulverfabrik des Arsenals in Kanton ist in die Luft gesprengt. Über 1000 Menschen sollen umgekommen sein.

— Die Heilsarmee hat sich, wie aus Sydneu berichtet wird, auf den Neuen Hebriden niedergelassen, einer Gruppe der Südseeinseln, die zur Zeit Gegenstand der Unterhandlungen zwischen den Regierungen Englands und Frankreichs sind. Abgesandte der Heilsarmee sind vor kurzem mit einer Auswahl Harmonicas, Tamburins, Castagnettes und Becken angekommen, um, wie sie sich ausdrücken, "die guten Neger nach den Lehren des guten Gottes zu evangelisieren."

Telegramme.

Dresden, 13. April. Auf Grund der neuerlichen Information über den neuesten Stand der Affäre der Prinzessin Louise wird folgendes mitgetheilt:

Die päpstliche Kurie habe von allem beginnend in dieser Angelegenheit auf der einen Seite zu Reue und Buße und auf der anderen Seite zu Verzeihung und Milde gemahnt. Diesen christlichen Standpunkt habe die Kurie fortwährend festgehalten. Eine Annulierung der Ehe sei wohl wiederholz angestrebt worden, aber auf alle diesbezüglichen vertraulichen Sondierungen habe man in Rom entschieden ablehnend geantwortet, da eine gültige Ehe ohne beweisstümliche Annulierungsgründe nicht annuliert werden kann. Sollte sei die Affäre in ein Stadium eingetreten, wo beide Theile dem hier eingenommenen Standpunkte sich genähert haben und Prinzessin Louise ihre Bereitswilligkeit ausgesprochen hat, sich für einige Zeit in die österliche Ruhe zurückzuziehen, was der beste Weg ist, um sie mit der Welt und allen ihren Angehörigen vollständig auszusöhnen.

Hamburg, 13. April. Durch das massenhafte Auftreten von Eis auf der nordatlantischen Dampferroute veranlaßt, haben der "N. Hamb. Express," zufolge alle großen Dampferlinien auf Anregung des Generaldirektors Ballin beschlossen, ihre Routen vor der Hand weiter südlich zu legen. Der neue Kurs schneidet den 49. Längengrad westwärts auf 41. Grad nördlicher Breite, ostwärts auf 40 Grad 10 Strich. Für die Sicherheit aller Schiffsmannschaften auf dem Meere und der Passagiere ist es von größter Bedeutung, daß alle Schiffe, auch die nicht den großen Linien angehörenden, sich nach den neuen Bestimmungen richten.

Berden, 13. April. In der Nacht von Donnerstag zu Freitag gab der Ordensgeistliche in Kirchothen, bei dem in letzter Zeit häufig Einbrüche verübt waren, als er verdächtiges Geräusch hörte, zwei Schüsse in die Luft ab. Man fand am anderen Morgen einen jungen Zimmergesellen, von einer Kugel durchbohrt, tot vor. Der Geistliche erstattete sofort Bericht über den Vorfall an den Ortsvorsteher.

Bozen, 13. April. Gestern gegen 11 Uhr vormittags wurde in Malo auf dem Sulzberg ein Erdbeben mit Getöse wahrgenommen.

Lissabon, 13. April. In einer Kaserne zu Oporto erfolgte seitens eines ganzen Regiments eine Gehorsamsverweigerung. Infolgedessen verfügte der Kriegsminister die Verlegung des Regiments in eine andere Garnison. Gegen diesen Befehl widersetzten sich mehrere Soldaten und wurden von mehreren hundert Arbeitern unterstützt. Diese drangen in die Kaserne ein und bewarfen die Offiziere mit Steinen. Das Regiment wurde in folgedessen vorläufig in Oporto belassen.

Hag, 13. April. Die Königin hat der Auslandsvorlage die Sanktion ertheilt. Das Gesetz ist sofort in Kraft getreten. Die Miliz wird wegen der Notwendigkeit, die Bahnstricken zu bewachen, nicht entlassen werden.

New York, 13. April. Nach einer Meldung aus Santo Domingo vom 7. April hat General Basquez die Aufständischen von neuem angegriffen, ist aber von ihnen zurückgeschlagen worden.

—

schriften an die Bischöfe gerichtet, in welchem angeordnet wird, daß die Kongregationen angehörigen Geistlichen von dem Predigtamte vollständig auszutreten sind.

— Vor einigen Tagen verursachten zw. i. Albanerjedobaten einige Aufregung in Peru, indem sie mehrere Revolverschüsse auf offener Straße abgaben. Die Thäter, die ancheinend betrunken waren, wurden festgenommen. Dem Vorfall kommt eine weit-re Bedeutung nicht zu.

— Die Pulverfabrik des Arsenals in Kanton ist in die Luft gesprengt. Über 1000 Menschen sollen umgekommen sein.

— Die Heilsarmee hat sich, wie aus Sydneu berichtet wird, auf den Neuen Hebriden niedergelassen, einer Gruppe der Südseeinseln, die zur Zeit Gegenstand der Unterhandlungen zwischen den Regierungen Englands und Frankreichs sind. Abgesandte der Heilsarmee sind vor kurzem mit einer Auswahl Harmonicas, Tamburins, Castagnettes und Becken angekommen, um, wie sie sich ausdrücken, "die guten Neger nach den Lehren des guten Gottes zu evangelisieren."

Todtenliste.

Gustav Hampe, 36 Jahre, Neuchojny.

Theodor Julius Richter, 2 Jahre, Bulczanska 230.

Amalie Brost, 23 Jahre, Neue Zarzewaska 67.

Hedwig Alice Lange, 1 Jahr, Bulczanska 153.

Karoline Heit geb. Thiem, 73 Jahre, Biota 5.

Joseph Burnat, 2 Jahre 2 Monate, Domrowa.

Alfonso Adolf Nagel, 13 Tage, Alexanderstr. 73.

Magdalena Mianowska, 74 Jahre, Sładowa 24.

Antoni Dziedzic, 8 Jahre, Twerowa № 17.

Antoni Cipinski, 27 Jahre, Hospital des Roten Kreuzes.

Anna Zaremba, 1 Jahr, Alte Zarzewaska 145.

Anna Szrajer, 1 Jahr, Rozwadowska № 19.

Jan Kempinski, 20 Jahre, Karlstraße № 8.

Anna Janik, 34 Jahre, Nikolaiewska 71.

Kazimierz Swalski, 2 Jahre, Przejazd № 45.

Georg Kazalski, 4 Tage, Bulczanska № 91.

Stanislaw Czolanowski, 2 Jahre, Widzewska 148.

Mieczyslaw Hofmann, 6 Monate, Gubernatorska 38.

Sofia Grabela, 29 Jahre, Targowa № 50.

Irena Kosarska, 1 Jahr, Widzewska № 71.

Stanislaw Dzierzawski, 1 Jahr, Gubernatorska 11.

Helena Swientochzky, 10 Wochen, Dzielna 108.

Kazimierz Majewski, 49 Jahre, Aleksander-Hospital.

Bronislaw Brzezynski, 48 Jahre, Ogrodowa 27.

Janina Jastkiewicz, 3 Monate, Brzeszinska 35.

Stanislaw Polarski, 45 Jahre, Drewowska 26.

Genowefa Michalowska, 8 Monate, Zielona 6 (Waluty).

Sofia Brzezinska, 17 Jahre, Brzezinska 92.

Lodzer Thalia-Theater.

Heute, Mittwoch, den 15. April 1903.

Große Fest- und Abschiedsvorstellung

des gesammten Operetten-Personales. Zur zweiten und letzten Aufführung in dieser Saison gelingt bei den populären und halben Preisen aller Plätze die vorgestern mit sensationellem Erfolg zur Darstellung gekommene prächtige Operette Novität:

Fürstin Ninetta

Große Operette in 3 Akten von Johann Strauss. Ausstattung wiederum neu und glanzvoll.

Die Direktion.

APOLLO-THEATER

Direction P. Kronen.

Mittwoch, den 16. April

Große Vorstellung

oooooo Neue Debuts ! oooooo

Die Direktion.

HELENENHOF.

7 Neue sensationelle Debuts 7

u. a.

Mlle Lolotte, Französ. Soubrette.

Anna Thomson, Dänische Sängerin.

Lucie Gerban, Französische Soubrette.

Chiarini, Trapez und Tanz.

Schumskaja, Russische Soubrette.

Mons. Alfred Herpel, Neger-Komiker.

Kaplini, Jüdisch-Russischer Komiker.

Anfang 9 Uhr. Entree 50 Kop.

Halt! Halt!

Haben Sie das

neue Programm

im Wintergarten,

Betr. Kauerstr. 151

Haben gesehen?

Jeden Abend 8 Uhr.

Auftritt der neuengagirten

Humoristen

Herr Richardo,

Character-Komiker, prolongirt.

Herr Harry Baumann,

Original-Komiker und Salon-Humorist.

Herr Kallenberg,

Sächsischer Tanz- und Character-Komiker.

Neu!!! Komisch Neu!!!

Das Riesen-

Grammophon

größtes existirendes Grammophon.

Spielt: Opern, Arien, Tänze, Märkte usw.

Singt: Lieder, Couplets, Duette usw.

Spießt, Pfeift, Lacht usw.

Neu!!! Komisch Neu!!!

NB. Jeden Sonn- und Feiertag von 3-4 Uhr Nachmittag spielt das Grammophon für Kinder. Eintritt 10 Kop.

Archiwum po zmarłym rejencie Placheckim,

z dniem 1 Kwietnia r. b. zostało przeniesione

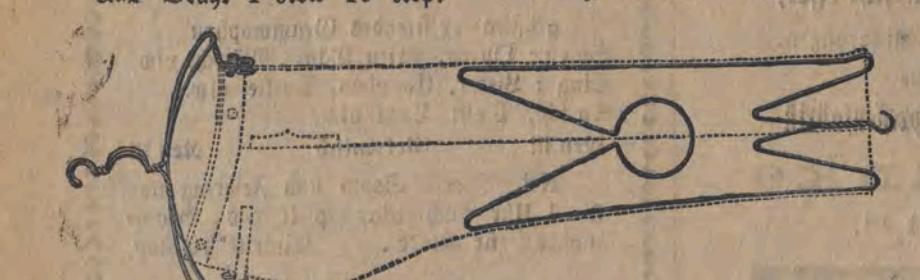
Concert.
Frau Clara Pöpperl Gesang,
C. Pöpperl Clavier.
Herr M. Schildbach Cello.
 Freitag, den 24. April
Concert-Haus.

BERNDORFER METALLWAREN-FABRIK
ARTHUR KRUPP,
 in Moskau, Schmiedebrücke,
 empfiehlt Hotelbesitzern und Privaten Erzeugnisse aus
 silberweisem, **Alpacca-Metall**
Schutz-Marke

 in natürlichem Zustande,
 sowie auch gedeckt mit
 einer starken Schicht Silbers
 Ferner Küchengeschirr
 aus Reinnickel.
Alp. Silb. I. Reinnickel.
 Vertreter für das Königreich Polen:
STANISLAUS BUKOWSKI,
 Warschau, Orla 6.
 Verkaufsstelle in allen besseren
 Haushaltungsgeschäften.

Kanalisations-Artikel
 in größter Auswahl ständig auf Lager.
 !!! Concurrenzlose Fabriksspreise !!!
ARTHUR KLEINMANN
 Vertreter erster amerik. engl. u. inländ. Fabriken.
 Permanente große Musterausstellung.
 Specialität: Compl. Bannen-, Waschtisch- und Closet-Einrichtungen.
 Kataloge und Kostenanschläge auf Wunsch. 100-28
 Warschau, Zgoda-Straße Nr. 8. Telephon Nr. 1385.

Große Neuheit!
 für Herren!
 Für Herren, die einen Werth auf
 elegante Hosen der Brillenleider legen,
 gibt es nichts besseres, als dieser
 neu erfundene
Apparat „Mode“.
 Mit demselben kann man abgetragene
 Brillenleider wieder wie neu herstellen.
 Niemand sollte verfügen, sich
 diesen Apparat anzuschaffen. Zu
 haben bei
GUSTAV ANWEILER,
 Lodz, Nowrot-Straße Nr. 1
 Preis nur 2 Rbl. 50 Kop.
 Aus Draht 1 Rbl. 10 Kop.



Eine Wohnung,

8 Zimmer und 2 Küchen im 1. Stock für Rbl. 1250, — ist im ganzen oder getheilt vom 1. Juli a. c. zu vermieten.

Zu erfragen Sredniastr. Nr. 2 beim Zahnarzt GÜNTHER.

Sanatorium Bad Grünau in Sachsen.
 Frühlingssommer und Winter Kuren bei den
 meisten chronischen und akuten inneren Krankheiten,
 besond. bei Nervenleiden, Magen-, Darm-Erkrank., Katarakten, Diabetes, Gicht,
 Rheumatismus, Bluteruhr, Alkohol- u. Morphium-Vergift., Syphilis, Blasenkrank.,
 sowie bei Frauenleiden u. Rekonvalenteszenten nach Operationen. Mis. Preise. Prospekt.
 Dirig. Ärzte: Dr. Ernst Ottmer. Dr. Karl Schulze. Dir.: Richard Schenk.

Pädagogium Ostrau

bei Filehne.

Pensionat und höhere Lehranstalt auf dem Lande, nimmt neue
 Zöglinge in alle, am liebsten in die unteren Klassen auf, und ent-
 lässt seine Schüler mit dem Berechtigungszeugnisse zum einjährigen
 Dienst.

Neuheiten!

Zur Saison

empfiehlt dem geehrten Publikum

N. B. MIRTENBAUM,

Petrikauer-Straße Nr. 33

Wasserdichte Herren-Stoff-Mäntel, echt englische

neuesten Fass.

Rein-Gummi-Mäntel für Kutscher und Wächter.

Sämtliche Schuhwaaren der St. PETERSBURGER

Schuhwaren-Fabrik,

hygienisch, leicht, elegant und stark !!

Strand-Schuhe aus wasserdichter Leinenwand und Leder für Damen, Herren und Kinder,

Handschuhe, Glassé, echt schwedische und Moose für Damen, Herren und Kinder.

LINOLEUM in Rollen, Teppichen und Läufern.

im Teppichen, Läufern und Tischdecken.

Plüsch-Teppiche und Läufer, auch in Wolle. (73)

Gebogene Möbel „Wojciechow“.

NB. Die englischen Stoffmäntel werden auch nach Maß angefertigt.

Vertreter gesucht

bei hohem Verdienst für den Vertrieb von Semi-Emailes und echten Emailes-Broschen, Broschen-Nadeln, Knöpfen, Verlöcken etc. etc., welche nach jeder Photographie unter Garantie sprechen der Ähnlichkeit von M. 1,50 angefertigt werden. Villing n Sie Prospekte großes und franz. Correspondenz deutsch, französisch, englisch.

W. A. DERRICK, Fabrikant.
 Berlin W. Lügwigstr. 82.



Crème CAZIMI

METAMORPHOSA

gegen Sommersprossen.

einiger Beweis

der Echtheit die

Unterschrift:

Ohne dies Unterschrift

Nachahmung.

Zu haben in allen Apotheken,

Drogerie- und Parfümerie-

Magazinen.

Haupt-Dépôts in den Handels-

Häusern

J. B. SEGAL

in Wilna und Odessa



Ein perfekter

Buchhalter

mit 20-jähriger praktischer Routine, ertheilt in kürzester Zeit in und aus dem Hause gründlichen Unterricht in der doppelten Buchführung ital. sowie amerik. Methode, Correspondence, Kaufm. Regeln, wie sämtl. Comptoirarbeiten gegen beschleunigtes Nachträl. Honorar. Für best. Erfolg leiste jede Garantie.

Als Spezialität übernehme unter strenger Discretion das Anfertigen complicirtesten Bilanzen, Abschlüsse, Einführung der Bücher nach den neuesten praktischsten Methoden, sowie stundenweise Führung derselben zu jeder gewünschten Tageszeit unter mäßigen Bedingungen. 39

Näheres Biegelstraße Nr. 55, W. 18.

Hamburger Thee

Blutreinigungsmittel.

Erfinder und alleinige Fabrikanten

J. C. FRESE & Co.

Hamburg.

Handelsmarke eingetragen. Vor Nach-

ahmungen wird gewarnt.

Niederlagen in Russland

Russ. Pharm. Handelsgesellschaft St.

Petersburg, Charlottenburg.

Ein

Bandwebmeister,

der in einer großen Seidenbandfabrik in Moskau durch 14 Jahre als Meisterthätig war, auch in Plüschnetz sehr gut bewandert ist, wünscht hier oder auswärts passende Stellung. Offeren (wenn möglich in russischer Sprache) an die Exp. d. Bl. unter „Moskaw“ erbeten.

Schnellpressendruck von Leopold Zuber.

Bester Medizinalwein



Nur echt mit dieser Marke.

Richard Lüders
 Görlitz u. Berlin NW 7.
 Patentanwalts-Bureau.

Dr. S. Kantor
 Spezialist für Haut-, Geschlechts- u. venerische Krankheiten, Kröller-Straße Nr. 4. (35)
 Sprechstunden von 8—2 und von 6—9 für Damen von 5—6 Uhr.

Dr. med. Goldfarb
 Haut-, Geschlechts- und venerische Krankheiten.
 Jawadzka-Straße Nr. 18.
 (Ende Bulczanska Nr. 1), Haus Grodzki. Sprechstunden: 9—12 Uhr Vorm. und 6—8 Uhr Nachm., für Damen v. 5—6 Uhr Abends; Sonntags nur von 9—1 Uhr. 9

ОБЪЯВЛЕНИЕ.
 Судебный Приставъ Съезда Мировыхъ Судей 3-го Петровского Округа М. Ф. Конарский, жительствующий въ г. Лодзи по улицѣ Константина подъ № 49, на основании 1030 ст. Уст. Гр. Суд. объявляетъ, что 3 апреля 1903 г. съ 10 часовъ утра въ г. Лодзи по Вульчанской улицѣ подъ № 48, будеть произведена публичная продажа движимаго имущества принадлежащаго Арону С. Кону, состоящаго изъ жилѣнныхъ становъ называемыхъ «рашель машины» оцѣненнаго для торговъ въ 340 р.

Опись, оценку и самое продаваемое имущество можно разсматривать въ день продажи.

Судебный Приставъ Конарский.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.
 Судебный Приставъ Съезда Мировыхъ Судей 3-го Петровского Округа М. Ф. Конарский, жительствующий въ г. Лодзи по ул. Константиновской подъ № 49, на основании 1030 ст. Устава Гр. Суд., объявляетъ, что 3 апреля 1903 года съ 10 часовъ утра въ гор. Лодзи по Бенедикта улицѣ подъ № 28, будеть произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Герману и Яхелю супр. Вайнбергъ, состоящаго изъ мебели оцѣненного для торговъ въ 170 р.

Опись, оценку и самое продаваемое имущество можно разсматривать въ день продажи.

Судебный Приставъ Конарский.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.
 Судебный Приставъ Съезда Мировыхъ Судей 3-го Петровского Округа М. Ф. Конарский, жительствующий въ г. Лодзи по ул. Константиновской № 49, на основании 1030 ст. Устава Гр. Суд., объявляетъ, что 3 апреля 1903 г. съ 10 ч. утра въ г. Лодзи по Панской улицѣ, подъ № 73, будеть произведена публичная продажа движимаго имущества принадлежащаго Иосифу Ваверзигу, состоящаго изъ країзеге манины, оцѣненного для торговъ въ 110 руб.

Опись, оценку и самое продаваемое имущество можно разсматривать въ день продажи.

Судебный Приставъ Конарский.